

	<p style="text-align: center;">परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (भारत सरकार के परमाणु ऊर्जा विभाग का स्वायत्त निकाय) ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY (An Autonomous Body under Department of Atomic Energy, Govt. of India)</p> <p style="text-align: center;">केन्द्रीय कार्यालय, वेस्टर्न सेक्टर, पऊके.वि.-6, अणुशक्तिनगर, मुंबई-400094 Central Office, Western Sector, AECS-6, Anushaktinagar, Mumbai-400094 दूरभाष / Telephone : 2556 5049 / 2557 1501 / 2550 3310 वेबसाइट / website : aees.gov.in ईमेल आय .डी ./email id : pers-conf@aees.gov.in</p>	 <p style="text-align: center;">TECHNOLOGY FOR NEW INDIA 75 आजादी का अमृत महोत्सव</p> <p style="text-align: center;">G20 भारत 2023</p> <p style="text-align: center;">वैश्व कृतमकन ONE EARTH - ONE FAMILY - ONE FUTURE</p>
---	---	---

विषय: भर्ती सूचना संख्या AEES/01/2024 के तहत कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी पद के लिए

स्तर-2 परीक्षा के लिए योग्य उम्मीदवारों के लिए सूचना पत्र

Sub: INFORMATION SHEET FOR CANDIDATES QUALIFIED FOR LEVEL-2 TEST FOR THE POST OF JUNIOR TRANSLATION OFFICER AGAINST RECRUITMENT NOTICE NO. AEES/01/2024

परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (AEES) योग्य उम्मीदवारों के लिए लेवल-2 परीक्षा आयोजित करेगी, जो भर्ती सूचना संख्या AEES/01/2024 के तहत कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी पद के लिए 23/12/2024 को लिखित परीक्षा में शामिल हुए थे। स्तर-2 परीक्षा के लिए कार्यक्रम और स्थल का विवरण नीचे दिया गया है:-

Atomic Energy Education Society (AEES) will be conducting Level-2 test for Qualified candidates who have appeared for written test on 23/12/2024 for the post of Junior Translation Officer against AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024. The schedule for the Level-2 test along with the venue details is mentioned below:-

परीक्षा Test	परीक्षा का प्रकार Type of Test	लिखित परीक्षा की तिथि / Date of Written Examination	अंक Marks	समय Time	स्थान Reporting Time & Venue
स्तर - 2 Level - 2	<u>प्रश्नपत्र-I</u> Paper-I	25/02/2025	100	1000 hours to 1300 hours	परमाणु ऊर्जा केन्द्रीय विद्यालय क्रमांक 6, पश्चिमी क्षेत्र, अणुशक्तिनगर, मुंबई 400 094.
	<u>प्रश्नपत्र-II</u> Paper-II	25/02/2025	100	1500 hours to 1800 hours	Atomic Energy Central School No. 6, Western Sector, Anushaktinagar, Mumbai 400 094. टेलीफोन नं. /Tel No. 022-25509731

परीक्षा का प्रकार/पाठ्यक्रम/ Type of Test/Syllabus

स्तर-2 परीक्षा :- विवरणात्मक लिखित परीक्षा में निम्नलिखित पाठ्यक्रमानुसार दो प्रश्न पत्र (प्रश्नपत्र-I एवं प्रश्नपत्र-II) होंगे:-

Level-2 Test: Descriptive written test consisting of two papers (Paper - I & Paper - II) as per the syllabus given below:-

प्रश्नपत्र-I (अंक-100) - अवधि : 3 घंटे Paper-II (100 Marks) – Duration – 3 Hrs.		
1.	हिंदी से अंग्रेजी में पैराग्राफ का अनुवाद (02 पैराग्राफ) (इसमें एक पैराग्राफ तकनीकी एवं एक पैराग्राफ प्रशासनिक स्वरूप का होगा) (अनुवाद हेतु लगभग 250 शब्द होंगे) Translation of paragraphs from Hindi to English (02 nos.) (One each of technical and administrative in nature) (Approx. 250 words for translation)	25 अंक / Marks
2.	अंग्रेजी से हिंदी में पैराग्राफ का अनुवाद (02 पैराग्राफ) (इसमें एक पैराग्राफ तकनीकी एवं एक पैराग्राफ प्रशासनिक स्वरूप का होगा) (अनुवाद हेतु लगभग 250 शब्द होंगे) Translation of paragraphs from English to Hindi (02 nos.) (One each of technical and administrative in nature) (Approx. 250 words for translation)	25 अंक / Marks
3.	अंग्रेजी से हिंदी में वाक्यों का अनुवाद (सरकारी कार्य से संबंधित) (10 वाक्य) Translation of sentences in English (related to official work) to Hindi (10 sentences)	15 अंक / Marks
4.	हिंदी से अंग्रेजी में वाक्यों का अनुवाद (सरकारी कार्य से संबंधित) (10 वाक्य) Translation of sentences in Hindi (related to official work) to English (10 sentences)	15 अंक / Marks
5.	अंग्रेजी शब्दों के हिंदी पर्याय (10) Synonyms for English words in Hindi (10)	10 अंक / Marks
6.	हिंदी शब्दों के अंग्रेजी पर्याय (10) Synonyms for Hindi words in English (10)	10 अंक / Marks
प्रश्नपत्र-II (अंक-100) - अवधि : 3 घंटे Paper-II (100 Marks) – Duration – 3 Hrs.		
1	सामान्य बुद्धिमत्ता एवं तर्कशक्ति एवं मात्रात्मक अभिज्ञमता General Intelligence & Reasoning and Quantitative Aptitude	अंक 50 / Marks
2	सामान्य हिंदी/ General Hindi	15 अंक / Marks
3	सामान्य अंग्रेजी/ General English	15 अंक / Marks
4	हिंदी में निबंध/ Essay in Hindi language	10 अंक / Marks
5	अंग्रेजी में निबंध/ Essay in English language	10 अंक / Marks

- प्रत्येक स्तर पर उत्तीर्ण होने हेतु समग्र न्यूनतम अंक 50% रहेंगे। /

Minimum Pass percentage in each Level shall be of 50% aggregate.

- एम्पेनलमेंट मानदंड: केवल स्तर-2 परीक्षा में प्राप्त अंकों के आधार पर ही अंतिम चयन किया जाएगा। स्तर-2 में अंक टाई होने की अवस्था में निर्णय का आधार:
 - क. स्तर-1 एवं स्तर-2 के कुल अंक
 - ख. जन्म तिथि (अधिक आयु वाले उम्मीदवार)
 - ग. नाम का वर्णानुक्रम (प्रथम नाम, मध्य नाम एवं उपनाम के क्रम में)
- **Empanelment criteria: Final Selection will be based on the marks obtained in Level – 2 only.**

Resolution in case of tie of marks in level-2:

 - a. Total of Level 1 and Level 2 marks.
 - b. Date of Birth (candidate having older age)
 - c. Alphabetical order of name (in the order of First name, middle name and surname)

स्तर-2 लिखित परीक्षा स्थल तक निम्नलिखित मार्ग पर चलने वाली सिटी बस सेवा (BEST) द्वारा पहुँचा जा सकता है। निकटतम बस स्टॉप अणुशक्तिनगर बस स्टॉप/डिपो है:

The venue of Written Exam (Level 2 Test) can be reached by the city bus service (BEST) plying on the following route. The closest bus stop is **ANUSHAKTINAGAR BUS STOP/DEPOT:**

Sr. No.	BUS NO.	BUS STARTS FROM	VIA	LAST STOP
1	382 Ltd.	Sahar Airport	Ghatkopar/Chembur	Anushaktinagar
2	21 Ltd.	Navy Nagar	C.S.T./Dadar T.T.	Trombay
3	92 Ltd.	World Trade Centre	Churchgate/Dadar (Plaza)	Anushaktinagar
4	505	Bandra Station (West)	Sion	Anushaktinagar
5	360	Kurla Railway Station	Deonar Depot	Anushaktinagar
6	352	Sion Railway Station	Deonar Depot	Anushaktinagar
7	399 Ltd.	Thane (W) [Teen Hath Naka]	Ghatkopar/Chembur	Trombay

अणुशक्तिनगर पहुंचने के लिए निकटतम स्थानीय रेलवे स्टेशन मध्य रेलवे की हार्बर लाइन पर “मानखुर्द” है।
To reach Anushaktinagar, the nearest local Railway Station is **“MANKHURD”** on Harbour Line of the Central Railway.

नजदीकी रेलवे स्टेशनों से अनुमानित दूरी (किमी)
Approximate distance from nearby Railway Stations (Km)
CST – 22, Mumbai Central – 20, Dadar – 12, Bandra – 15, Tilak Nagar – 6, Mankhurd – 3

महत्वपूर्ण निर्देश/IMPORTANT INSTRUCTIONS

1	<p>स्तर-2 परीक्षा में अभ्यर्थी का प्रवेश उपर्युक्त पद के लिए ऑनलाइन आवेदन में अभ्यर्थी द्वारा दी गई जानकारी के आधार पर पूर्णतः अनंतिम है। यह प्रवेश भर्ती सूचना संख्या AEES/01/2024 में निर्दिष्ट मूल दस्तावेजों के संदर्भ में सभी पात्रता शर्तों के सत्यापन के अधीन होगा। यदि भर्ती प्रक्रिया के किसी भी चरण में, जिसमें परीक्षा चरण भी शामिल है, भर्ती या जॉइनिंग के बाद, यह पाया जाता है कि अभ्यर्थी द्वारा दी गई जानकारी गलत/अपूर्ण है या विज्ञापित पात्रता मानदंडों के अनुरूप नहीं है, या यदि यह पाया जाता है कि उसने कोई महत्वपूर्ण जानकारी छिपाई/विकृत की है, तो उसकी उम्मीदवारी/नियुक्ति बिना कोई कारण बताए रद्द कर दी जाएगी।</p> <p>Admission of the candidate to Level-2 test is purely provisional based on the information furnished by the candidate in online application for the aforesaid post. This admission will be subject to verification of all the eligibility conditions with reference to original documents as specified in the Recruitment notice No. AEES/01/2024. If at any stage of the recruitment process including examination stage, after recruitment or joining, it is detected that the information provided by the candidate is incorrect / incomplete or is not in conformity with the advertised eligibility criteria, or if it is found that he/she has concealed / distorted any material information, his/her candidature / appointment will be cancelled without assigning any reason thereof.</p>
2	<p>उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे पहचान प्रमाण के रूप में एक वैध पहचान पत्र साथ लाएँ। वर्तमान में वैध फोटो पहचान प्रमाण पैन कार्ड/पासपोर्ट/स्थायी ड्राइविंग लाइसेंस/फोटोग्राफ वाला वोटर कार्ड/फोटोग्राफ वाला बैंक पासबुक/आधिकारिक लेटरहेड पर राजपत्रित अधिकारी द्वारा जारी फोटो पहचान प्रमाण/आधिकारिक लेटरहेड पर फोटोग्राफ के साथ जनप्रतिनिधि द्वारा जारी फोटो पहचान प्रमाण/मान्यता प्राप्त कॉलेज/विश्वविद्यालय द्वारा जारी वैध हालिया पहचान पत्र/फोटोग्राफ वाला आधार कार्ड/ई-आधार कार्ड/फोटोग्राफ वाला मूल कर्मचारी पहचान पत्र हो सकता है। कृपया ध्यान दें - राशन कार्ड और लर्नर्स ड्राइविंग लाइसेंस को इस उद्देश्य के लिए वैध पहचान प्रमाण के रूप में स्वीकार नहीं किया जाएगा।</p> <p>Candidates are requested to bring a valid ID Card for Identity Proof. Currently valid photo identity proof may be PAN Card/Passport/Permanent Driving License/Voter's Card with photograph/Bank Passbook with photograph/Photo Identity proof issued by a Gazetted Officer on official letterhead along with photograph/Photo Identity proof issued by a People's Representative on official letter head along with photograph/Valid recent Identity Card issued by a recognized College/ University/Aadhaar Card/E-Aadhaar Card with a photograph/Employee ID in original with photograph. Please Note - Ration Card and Learner's Driving License will not be accepted as valid ID proof for this purpose.</p>
3	<p>जिन उम्मीदवारों ने शादी के बाद अपना पहला/अंतिम/मध्य नाम बदला है, उन्हें इस बात का विशेष ध्यान रखना चाहिए। अगर आवेदन पत्र में दर्शाए गए नाम और फोटो पहचान प्रमाण में कोई अंतर है, तो उन्हें परीक्षा में बैठने की अनुमति नहीं दी जाएगी। जिन उम्मीदवारों ने अपना नाम बदल लिया है, उन्हें केवल तभी अनुमति दी जाएगी जब वे राजपत्र अधिसूचना/विवाह प्रमाण पत्र/शपथ पत्र प्रस्तुत करेंगे।</p> <p>Candidates who have changed first/last/middle name/post marriage must take special note of this. If there is any mismatch between the name indicated in the Application form and Photo Identity Proof, they will not be allowed to appear for the exam. In case of candidates who have changed their name, they will be allowed only if they produce Gazette notification/marriage certificate/affidavit.</p>

4	<p>लिखित परीक्षा में शामिल होने से पहले, उम्मीदवार को यह सुनिश्चित करना होगा कि वह भर्ती सूचना में प्रकाशित आयु, शैक्षिक योग्यता, कार्य अनुभव और अन्य आवश्यकताओं के संबंध में सभी पात्रता मानदंडों को पूरा करता है। यदि उम्मीदवार पात्र नहीं है, तो भर्ती के किसी भी चरण में उसकी उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी। यदि उम्मीदवार किसी भी चरण में चयन प्रक्रिया में उत्तीर्ण होता है और बाद में, यह पाया जाता है कि वह पात्रता मानदंडों को पूरा नहीं करता है, तो उसकी उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी और यदि नियुक्त किया जाता है, तो प्राप्त की गई सेवाएं बिना किसी नोटिस या मुआवजे के समाप्त कर दी जाएंगी।</p> <p>Before appearing in the Written Test, the candidate must ensure that he/she fulfills all the eligibility criteria with respect to age, educational qualifications, work experience and other requirements as published in the Recruitment Notice. If the candidate is not eligible, his / her candidature will be cancelled at any stage of the recruitment. If the candidate qualifies in the selection process at any stage and subsequently, it is found that she/he does not fulfil the eligibility criteria, her/his candidature will be cancelled and if appointed, services so obtained will be terminated without any notice or compensation.</p> <p>हालाँकि, यदि वह स्तर-2 परीक्षा में शामिल होता है और बाद में यह पता चलता है कि उसके पास AEES भर्ती सूचना संख्या AEES/01/2024 में उल्लिखित योग्यता नहीं है, तो उसे स्तर -2 परीक्षा में शामिल होने की अनुमति नहीं दी जाएगी।</p> <p>However, if he/she attend the Level-2 test and subsequently it is revealed that he/she do not possess the qualification as mentioned in AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024, they will not be allowed to appear for Level-2 Test.</p>								
5	<p>अभ्यर्थी को परीक्षा स्थल पर रिपोर्टिंग समय से 15 मिनट पहले रिपोर्ट करना होगा। ऊपर बताए गए समय से बाद में रिपोर्ट करने वाले अभ्यर्थियों को लिखित परीक्षा में बैठने की अनुमति नहीं दी जाएगी। अभ्यर्थियों को परीक्षा निरीक्षक की अनुमति के बिना परीक्षा हॉल छोड़ने की अनुमति नहीं दी जाएगी।</p> <p>Candidate must report at the examination venue 15 minutes before the reporting time. Candidates reporting later than the time mentioned above will not be allowed to appear for the written examination. The candidates will not be allowed to leave the examination hall without the permission of the test invigilator.</p>								
6	<p>स्तर-2 टेस्ट से पहले दस्तावेजों का सत्यापन किया जाएगा। उम्मीदवारों को निम्नलिखित/प्रासंगिक प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने होंगे।</p> <p>Documents verification will be done before the Level-2 Test. Candidates are required to produce the following/relevant certificates.</p> <table border="1" data-bbox="249 1478 1383 1986"> <tr> <td data-bbox="249 1478 325 1523">1</td> <td data-bbox="325 1478 1383 1568">Printout of application form (all pages duly signed by the candidate) with photograph affixed - Original</td> </tr> <tr> <td data-bbox="249 1568 325 1870">2</td> <td data-bbox="325 1568 1383 1870"> Proof of Date of birth- Original and Self attested copy Any one of the following documents shall be considered as proof of Date of Birth (i) Certificate of SSC/Class X or equivalent (ii) Municipal Birth Certificate (iii) Certificate from recognized school last attended (subject to verification at the time of appointment.) Name of the candidate shall be same in the proof submitted for Date of Birth and name indicated on the application form. </td> </tr> <tr> <td data-bbox="249 1870 325 1915">3</td> <td data-bbox="325 1870 1383 1915">Gazette notification in case of change of name.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="249 1915 325 1986">4</td> <td data-bbox="325 1915 1383 1986">SSC/Class X or equivalent mark sheet-Original and Self-attested copy</td> </tr> </table>	1	Printout of application form (all pages duly signed by the candidate) with photograph affixed - Original	2	Proof of Date of birth- Original and Self attested copy Any one of the following documents shall be considered as proof of Date of Birth (i) Certificate of SSC/Class X or equivalent (ii) Municipal Birth Certificate (iii) Certificate from recognized school last attended (subject to verification at the time of appointment.) Name of the candidate shall be same in the proof submitted for Date of Birth and name indicated on the application form.	3	Gazette notification in case of change of name.	4	SSC/Class X or equivalent mark sheet-Original and Self-attested copy
1	Printout of application form (all pages duly signed by the candidate) with photograph affixed - Original								
2	Proof of Date of birth- Original and Self attested copy Any one of the following documents shall be considered as proof of Date of Birth (i) Certificate of SSC/Class X or equivalent (ii) Municipal Birth Certificate (iii) Certificate from recognized school last attended (subject to verification at the time of appointment.) Name of the candidate shall be same in the proof submitted for Date of Birth and name indicated on the application form.								
3	Gazette notification in case of change of name.								
4	SSC/Class X or equivalent mark sheet-Original and Self-attested copy								

5	Certificate of SSC/Class X or equivalent - Original and Self-attested copy
6	Senior Secondary/Higher Secondary Examination mark sheet - Original and Self-attested copy
7	Certificate of Senior Secondary/Higher Secondary Examination - Original and Self-attested copy
8	Semester or year wise mark sheet of all years of Graduation - Original and Self-attested copy
9	Degree convocation/Provisional Certificate of Graduation - Original and Self attested copy
10	Semester or year wise mark sheet of Post-Graduation - Original and Self-attested copy
11	Degree convocation/Provisional Certificate of Post-Graduation - Original and Self attested copy
12	Recognized Diploma/Certificate Course in Translation from Hindi to English and Vice-Versa - Original and Self-attested copy.
13	Transcripts for Post Graduation/Graduation issued by the Universities/institutions for conversion from GPA/CGPA to percentage, if marks are not indicated in percentage in the mark-sheet - Original and Self-attested copy.
14	Copy of experience certificate - Original and Self-attested copy.
15	No Objection Certificate (NOC)/Vigilance/Service Certificate as per clause No.7.7 of AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024, if applicable - Original and Self-attested copy.
16	Latest Police Verification Certificate (PVC) (Not older than six months from the last date of online submission of application) as per Clause no.7.10 of Recruitment Notice No. AEES/01/2024 - Original and Self-attested copy.
17	Caste Certificate (for SC/ST candidate) issued in the name of the candidate, if applicable, as per clause no.7.11of AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024- Original and Self-attested copy.
18	OBC certificate (NCL) issued in the name of the candidate during the Financial Year 2023-2024, if applicable, as per Clause no.7.12 of Recruitment Notice No. AEES/01/2024- Original and Self-attested copy.
19	EWS certificate during the financial year 2023-2024, if applicable, as per Clause No. 7.13 of Recruitment Notice No. AEES/01/2024- Original and Self-attested copy.
20	Disability certificate from the appropriate authority regarding physical disability as per Clause No. 7.14 of Recruitment Notice No. AEES/01/2024- Original and Self-attested copy.
21	Certificate/Proof of any additional qualification already acquired / pursuing as per clause No. 7.23 of AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024, if applicable - Original and Self-attested copy.
7	अभ्यर्थियों को लिखित परीक्षा के समय प्रवेश पत्र अनिवार्य रूप से प्रस्तुत करना होगा। Candidates must compulsorily produce the admit card at the time of the written test.

8	<p>अभ्यर्थी अपना आवेदन संख्या और रोल नंबर AEES की वेबसाइट www.aees.gov.in पर भर्ती टैब के अंतर्गत देख सकते हैं।</p> <p>Candidates can access their Application Number and Roll Number on AEES website www.aees.gov.in under Recruitment Tab.</p>
9	<p>उत्तर पुस्तिकाएँ AEES द्वारा उपलब्ध कराई जाएँगी। रफ वर्क के लिए सादा कागज़ भी उपलब्ध कराया जाएगा। परीक्षा पूरी होने के बाद, अभ्यर्थी को उत्तर पुस्तिकाएँ और रफ पेपर दोनों निरीक्षक को जमा करने होंगे।</p> <p>Answer Sheets will be provided by AEES. Plain paper will also be provided for rough work. After the completion of test, candidate is required to submit both Answer Sheets and rough paper to the invigilator.</p>
10	<p>परीक्षा हॉल के बाहर सामान को सुरक्षित रखने की कोई सुविधा नहीं है और परीक्षा आयोजित करने वाला प्राधिकारी इसके नुकसान या हानि, यदि कोई हो, तो इसके के लिए संस्था जिम्मेदार नहीं है।</p> <p>There is no facility for safe keeping of the belongings outside the Test Hall and the test conducting authority is not responsible for its damage or loss, if any.</p>
11	<p>परीक्षा हॉल के परिसर में किताबें, नोटबुक, इलेक्ट्रॉनिक गैजेट जैसे मोबाइल फोन, इलेक्ट्रॉनिक कलाई घड़ी, कलाई घड़ी फोन, मल्टीमीडिया घड़ियाँ, पेजर, कैलकुलेटर, पेन स्कैनर या ऐसे किसी भी अन्य इलेक्ट्रॉनिक उपकरण का उपयोग सख्त वर्जित है। इन निर्देशों का उल्लंघन करने पर उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी।</p> <p>Use of books, notebooks, Electronic gadgets such as mobile phones, electronic wrist watches, wrist watch phones, multimedia watches, pagers, calculator, pen scanners or any other such electronic devices are strictly not permitted inside the premises of Test Hall. Any infringement of these instructions shall entail cancellation of Candidature.</p>
12	<p>लिखित परीक्षा में शामिल होने के दौरान किसी भी अनुचित साधन या कदाचार या किसी भी तरह के कदाचार का सहारा लेते हुए पाए जाने वाले किसी भी उम्मीदवार को परीक्षा के दौरान किसी भी उम्मीदवार से मदद लेने/दिने सहित अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा। उम्मीदवार को यह सुनिश्चित करने के लिए सतर्क रहना चाहिए कि कोई अन्य उम्मीदवार उसके उत्तरों की नकल न कर सके।</p> <p>Any candidate found resorting to any unfair means or malpractice or any misconduct while appearing for the Written Test including giving/receiving help to/from any candidate during the Test will be disqualified. The candidate should be vigilant to ensure that no other candidate is able to copy from his/her answers.</p>
13	<p>यदि कोई व्यक्ति किसी भी रूप में परीक्षा सामग्री या उसमें दी गई किसी भी जानकारी को पूर्णतः या आंशिक रूप से या मौखिक या लिखित, इलेक्ट्रॉनिक या यांत्रिक किसी भी माध्यम से प्रकट करता, प्रकाशित करता, पुनरुत्पादित करता, प्रेषित करता, भंडारण करता या संचरण और भंडारण में सहायता करता पाया जाता है या परीक्षा हॉल में दिए गए कागजात को छीन लेता है या परीक्षा सामग्री को अनधिकृत रूप से अपने पास रखता पाया जाता है, तो उसके खिलाफ मुकदमा चलाया जा सकता है।</p> <p>Anyone found to be disclosing, publishing reproducing, transmitting, storing or facilitating transmission and storage of test contents in any form or any information therein in whole or part thereof or by any means verbal or written, electronic or mechanical or taking away the papers supplied in the examination hall or found to be in unauthorised possession of test content is likely to be prosecuted.</p>
14	<p>अभ्यर्थी कृपया ध्यान दें कि यह सूचना पत्र प. ऊ. शि. सं. में रोजगार का प्रस्ताव नहीं है।</p> <p>Candidate may please note that this information sheet does not constitute an offer of employment with the AEES.</p>

15	<p>परीक्षा का पाठ्यक्रम एवं चयन प्रक्रिया प.ऊ.शि.सं. भर्ती सूचना संख्या AEES/01/2024 में दी गई है, जो प.ऊ.शि.सं. की वेबसाइट www.aees.gov.in पर उपलब्ध है। The syllabus of the examination & selection procedure is as detailed in AEES Recruitment Notice No. AEES/01/2024 available at AEES website www.aees.gov.in.</p>
16	<p>यदि आवश्यकता हुई तो प.ऊ.शि.सं. इस लिखित परीक्षा को स्थगित/रद्द करने या लिखित परीक्षा की तिथि/समय/स्थान में परिवर्तन करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। AEES reserves the right to postpone / cancel this Written Examination or alter the date / time / venue of the Written Examination; if need so arises.</p>
17	<p>दिनांक/समय/केन्द्र/स्थल में परिवर्तन के किसी भी अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा। Any request for change of date/time/centre/venue will not be entertained.</p>
18	<p>उम्मीदवारों द्वारा या उनकी ओर से किसी भी प्रकार का प्रचार करना या उनके चयन/भर्ती के संबंध में राजनीतिक या अन्य बाहरी प्रभाव डालना अयोग्यता माना जाएगा। Any canvassing by or on behalf of the candidates or to bring political or other outside influence with regard to their selection/recruitment shall be considered as DISQUALIFICATION.</p>
19	<p>स्तर-2 परीक्षा के लिए बुलाए गए केवल एससी/एसटी श्रेणी के बाहरी उम्मीदवार ही हमारे विस्तृत भर्ती नोटिस के पैरा 7.3 में बताए गए अनुसार सबसे छोटे मार्ग से आने-जाने के लिए द्वितीय श्रेणी के रेल किराए या साधारण राज्य परिवहन बस के किराए की प्रतिपूर्ति के लिए पात्र होंगे। ऐसे एससी/एसटी उम्मीदवार जो पहले से ही केंद्र/राज्य सरकार, केंद्रीय/राज्य निगमों की सेवा में हैं, वे यात्रा भत्ता के पात्र नहीं हैं। Only outstation candidates belonging to SC/ST category called for Level-2 test shall be eligible for reimbursement of to and fro Second Class train fare or ordinary State Transport Bus fare by shortest route as detailed in Para 7.3 of our detailed Recruitment Notice. However, those SC/ST candidates who are already in service of Central / State Government, Central / State Corporations, PSUs, Autonomous Bodies, Local Government Institutions and Panchayats, shall not be paid traveling allowance.</p> <p>यदि अभ्यर्थी न्यूनतम पात्रता मानदंड को पूरा नहीं करता है या जाति प्रमाण पत्र, यात्रा टिकट आदि जैसे आवश्यक दस्तावेज प्रस्तुत नहीं करता है, तो लिखित परीक्षा में भाग लेने के लिए यात्रा व्यय की प्रतिपूर्ति नहीं की जाएगी। If the candidate do not fulfil the minimum eligibility criteria or do not produce required documents like Caste Certificate, journey tickets etc., travelling expenditure shall not be reimbursed for attending written test.</p> <p>यात्रा भत्ते की प्रतिपूर्ति की राशि अभ्यर्थियों के बैंक खाते में इलेक्ट्रॉनिक रूप से भेजी जाएगी। कोई नकद भुगतान नहीं किया जाएगा। तदनुसार, अभ्यर्थियों को अपने बैंक खाते का विवरण प्रदान करना आवश्यक है। अभ्यर्थियों से अनुरोध है कि वे इस संबंध में अपनी बैंक पासबुक के पहले पृष्ठ की स्व-सत्यापित प्रति साथ लाएँ। The amount towards reimbursement of Traveling Allowance will be remitted to the bank account of the candidates electronically. No cash payment shall be made. Accordingly, candidates are required to provide their bank account details. Candidates are requested to bring self-attested copy of 1st page of their bank passbook in this regard.</p>

20	<p>यात्रा भत्ते का खाली फॉर्म www.aees.gov.in पर "डाउनलोड" के अंतर्गत उपलब्ध है और पात्र एससी/एसटी अभ्यर्थियों से अनुरोध है कि वे खाली फॉर्मेट का प्रिंटआउट लें और प्रतिपूर्ति के लिए जमा करते समय विधिवत भरा हुआ फॉर्म यात्रा टिकट आदि के साथ जमा करें।</p> <p>The blank form of Travelling Allowance is available under "Downloads" at www.aees.gov.in and eligible SC/ST candidates are requested to take printout of blank format and submit the duly filled form along with journey tickets etc. at the time of submission for reimbursement.</p>
21	<p>अभ्यर्थियों को अपनी व्यवस्था स्वयं करनी होगी तथा आवास एवं भोजन का सारा खर्च स्वयं वहन करना होगा।</p> <p>Candidates will have to make their own arrangements and bear all expenses towards lodging and boarding.</p>
22	<p>स्तर-2 परीक्षा का परिणाम, जिसमें योग्य/अयोग्यता दर्शाई जाएगी, प.ऊ.शि.सं. की वेबसाइट www.aees.gov.in पर प्रकाशित किया जाएगा। व्यक्तिगत स्कोर बाद में उनके पंजीकृत ईमेल आईडी के माध्यम से घोषित किया जाएगा।</p> <p>The result of Level-2 test indicating qualified/non-qualified will be published on AEES website www.aees.gov.in. The individual score will be declared subsequently through their registered Email ID.</p>
23	<p>पैनलबद्ध अभ्यर्थियों की अंतिम सूची AEES वेबसाइट पर प्रकाशित की जाएगी।</p> <p>Final list of empaneled candidates will be published on AEES website.</p>
24	<p>शुद्धिपत्र, परिशिष्ट या कोई अन्य अधिसूचना, यदि कोई हो, केवल प.ऊ.शि.सं. की वेबसाइट पर प्रकाशित की जाएगी। इसलिए, उम्मीदवारों को आगे के निर्देशों/अपडेट के लिए www.aees.gov.in पर जाने की सलाह दी जाती है।</p> <p>Corrigendum, Addendum, or any other Notification, if any, shall be published only on the website of AEES. Therefore, candidates are advised to visit www.aees.gov.in for further instructions/updates.</p>
25	<p>यदि कोई अभ्यर्थी लिखित परीक्षा के दौरान उपद्रव/अव्यवस्था उत्पन्न करता पाया गया तो उसकी उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी।</p> <p>If any candidate is found to be creating nuisance/disturbance during the written test is/her candidature is liable to be cancelled.</p>
26	<p>सूचना पत्र के हिंदी संस्करण में किसी भी विसंगति के मामले में, अंग्रेजी संस्करण ही सभी प्रयोजनों के लिए मान्य होगा।</p> <p>In case of any discrepancy in Hindi version of the Information Sheet, English version will prevail for all purposes.</p>
27	<p>इन निर्देशों का किसी भी प्रकार से उल्लंघन करने पर अभ्यर्थी को अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा।</p> <p>Any violation of these instructions will result in disqualification of the candidate.</p>

किसी भी रूप में प्रचार करने पर उम्मीदवार को अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा
CANVASSING IN ANY FORM WILL DISQUALIFY THE CANDIDATE